

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Portable Speaker
Modell No.:	PAB 31BT, PAR 30BT, PAR 218BT, PAR 221DJ

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2014/53/EU	Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment (RED)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2020-11)	EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-17 V3.2.2 (2020-12)	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015	EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 55035:2017	

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): CHW200330001E, CHW200330001H, CHW200330001RF, CHW200330001S

Name and Address of the issuing institution: Shenzhen CHW Testing Technology Co., Ltd.

Date of issue: 04.04.2020., 04.04.2020., 04.04.2020., 04.04.2020.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 20

Győr, 08.07.2021.

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.
9027 Győr, Gesztenyefa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

**PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

Proizvođač:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Multimedijska parti zvučna kutija Šifra proizvoda: PAB 31BT, PAR 30BT, PAR 218BT, PAR 221DJ

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/53/EU	Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (RED)

Referentni broj primenjenih standarda:

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2020-11)	EN 62479:2010
ETSI EN 301 489-17 V3.2.2 (2020-12)	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015	EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 55035:2017	

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **CHW200330001E, CHW200330001H, CHW200330001RF, CHW200330001S**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Shenzhen CHW Testing Technology Co., Ltd.**

Datum izdavanja: **04.04.2020., 04.04.2020., 04.04.2020., 04.04.2020.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

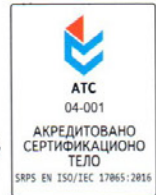
Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **20**

Győr, 08.07.2021.

Ime i zvanje: **Ujvári Márta**
Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RiTTo
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE

Broj: P1622008500
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Vrsta opreme: AKTIVNA ZVUČNA KUTIJA SA BT VEZOM
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: PAB 31BT, PAR 30BT, PAR 218BT, PAR 221DJ
Equipment type/model:

Robna marka:
Equipment trademark:

Proizvodjač: Somogyi Elektronik Kft.
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Laboratorija/ispitni izveštaj: Bezbednost/Safety: Shenzhen CHW Testing Technology Co., Ltd.: CHW200330001S,
04.04.2020./
Laboratory/ Test report: CHW200330001H, 04.04.2020./
EMK/EMC: Shenzhen CHW Testing Technology Co., Ltd.:
CHW200330001E, 04.04.2020./
RiTTo/R&TTE: Shenzhen CHW Testing Technology Co., Ltd.: CHW200330001RF, 04.04.2020./

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahteve 'Pravilnika o radio opremi i telekomunikacionoj terminalnoj opremi' (Sl. glasnik RS, 11/2012).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama opreme koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 24.01.2022.
Place and date:
Važi do: 23.01.2025.
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs